







軍門解任遂歸廣西改隸蘇元春部蘇於用人理財漫無節制未及數月已積欠軍餉二十八萬被逐匪兵勇無所適從饑寒之極迫而為此或謂軍  
不甘受蘇節制飛言如必隸蘇誓不兩立蘇怒甚以兵鎮壓之不克兵遂叛入山中二說孰是鄙人遠隔重瀛無從深悉恐之與匪徒聯合擾亂地方固非清  
國之福也

神戶消息 ○日本神戶西三月二十四號四報云日本征收租界房捐一事先向橫濱上海銀行征收經登前報茲悉上海銀行當時未允交納而日  
本運入該銀行取銀六百元此事業東駐東京英使辦理該處西商其為忿激謂日本已將此事交還秉公人酌辦何以陡然奪銀且各商之不交納實違各使  
臣督緩交納之論而行而日本竟封其業在日本政府以此事既延擱三年之久今則決然舉行將來秉公人議定如何若以爲不應收日本政府自當將原款  
交還或日本政府當將所收之房捐概交銀行存儲俟議准乃分別辦理而日本政府則謂此已許秉公人酌議則先征收房捐未嘗不合且庫儲重地必較勝  
於銀行穩妥也

電請處分速要 ○探聞日前軍機處接到桂撫丁中丞電奏內開廣西土匪猖獗異常各地失守勢仍蔓延前據陶模奏參臣辦理不善以致釀此禍  
端臣實難辭其咎相應請 旨將臣革職議處等因旋得軍機處覆電內開着丁振鐸竭力鎮壓毋使釀成大變一面着陶模嚴加防禦毋使賊匪竄入粵東仍  
一面迅調精兵速解丁振鐸之圍等語現在粵西頗爲驚惶恐難立就平復也

美法租界近聞 ○西三月十八號天津來信云現在天津法租界有租界之事或者將來釀成大事亦未可定也先是天津法租界以美教會在其  
教堂之左買有空地數畝其地即在法租界之旁而不屬法租界者團匪亂後天津城已不屬中國舊地契據不能如平時之令縣官蓋印及地保蓋印因  
即至美國領事衙門請爲註冊掛號後至一千九百零一年之初法國領事見租界之旁尚有空地即將此地併入租界之內並出告示謂如未出錢向業主  
價買並無契據者即當圈入界內充作公地并仿照俄人辦理另出一示云一千九百零六年六月之役凡屬華人舊與洋人之地概不作為准所以現在法租界  
作爲公地不准美以美教會在彼建造房屋也美國領事官見法租界如此舉動即照會法領事謂此地業已註於美冊得地之時曾由該教士呈明並非強佔  
實係價買並將美國旗幟豎立該地以示爲美國產業之意法國領事亦欲將國旗豎於該地不過尚未舉現飭法租界巡捕到彼阻止工匠不准美以美會建  
造且該會在天津舊有之屋悉由海大道進出蓋海大道本係中外可用之地自團匪亂後被法強佔管理且海大道之旁亦有英德租界英德兩國並不佔據  
惟法人另將美以美會在海大道左右兩旁之地用土填築極高溝渠之水亦被阻滯不通如海大道之路被法人據定之後則將來溝渠之水更難疏通矣法  
廷知之當亦不以所辦爲然也譯字林西報

論美國禁止華人一事 ○小呂宋來信云聞美國禁止華人往美律例曾由美國元老院派有專員查察現該專員查明復咨云禁止華人律例應  
仍舊頒行惟此禁例係專指華人之到美者而言並非指華人之到飛獵濱羣島而言也將飛獵濱羣島地方或不設例禁止華人亦未可定然即使准華人  
至飛獵濱羣島而不能准其由飛獵濱再往美國則固確無疑也據西三月一號小呂宋克利達報論禁止華人之事云禁止華人律例美國西部各省人民俱  
甚欣喜如此例不僅指華人至美而言并將華人之至飛獵濱羣島者亦包括在內則於飛獵濱羣島大有關碍因飛獵濱羣島未經開闢之處尙屬不少若但  
待美人之力恐有不逮試觀往事可知全恃該處土人亦難有效也如美商欲將飛獵濱羣島與旺則非用華工不可現在美國商會及所派查察情形之各專  
員已具稟議院請勿禁華人之至飛獵濱羣島等語深望議院中向有聲望之各議員於將來開議此事之時力贊其成以冀禁止華人律例不頒行於飛獵濱羣  
島則幸甚以上譯二月二十七日字林西報

兩縣示諭 ○爲出示剴切曉諭事照得入春以來雨澤稀少時疫盛行民間謠言食鹽內摻有梳打令人吐瀉匪徒欲藉端滋事夫時症連年俱有何  
以今年歸咎於梳打天災流行我官民更宜遇災修省藉以默挽天心豈可再滋事端致觸天怒而罹國法本縣竊謂時疫傳染其救災之法最切要者約有兩  
端其一我官民先將一切刻薄損人利己之心克治淨盡歸真反朴天心仁愛不誅無罪之人庶災息民安其一我官民須於飲食起居寒煖上刻刻留意調攝  
勿恣嗜肥膩勿多食生冷寒煖必慎淫恣必寡病源素則強者可以無病弱者雖病亦可以輕減此則謹身以立命悔過以回天語雖迂腐果能專而行之其收  
實效更捷於藥石豈區區之梳打所能爲乎本縣已將市中食鹽運街擬買日銷數千百斤安有許多梳打摻入試問摻入梳打有何用意有何利益此乃毫無根  
據之詞萬不足信合行出示剴切曉諭爲此示仰軍民人等知悉爾等慎勿聽言滋事端致干究辦凜之切切特示

新學有人 ○閩函云池邑蕭明經克維究心新學於算化兩門尤有心得近致得提金新法以資故酸強各料價重不能購致莫獲大善厥效恒鬱  
鬱然聞日內將請陳設菴閣學乞資贊助以畢乃志未知可如願相償否以按明經嘗製新式雙輪水車以二人之力吸水之多不啻尋常之桔槔十倍蓋其才

# 級葛兄弟有限公司

Katz Bros., Ltd, Sole Agents Dunville's Special Old Scotch Whisky.



三王帽標  
頂上最久  
之委寔杞  
酒庄在黑



蘭蜜示公司自製  
之威實杞酒乃天  
下最多欲廣銷流  
故能得著名遠近

此委實杞

酒在商場

流行保家

係頂上之

三王帽



威實杞

諸君試飲便知其

妙日後定不飲他

標之酒

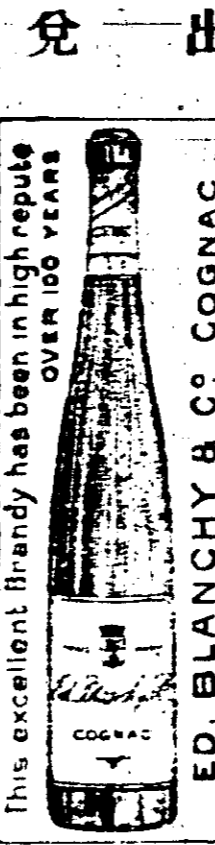
此酒惟庄黑礮而

## 售出貨各司公利長城板

白告險保理代

英國納憐吧得哩的太灼保安公司定備資  
本一百五十萬金磅專保屋宇家私棧房貨物  
無火灼之虞倘遇不測賠償快捷 諸君光顧  
請至港仔口街九十五號門牌敝號相商價甚  
廉宜特此佈聞 大清光緒辛丑年二月  
十三日 大英一千九百零一年四月一號  
THE PATRIOTIC ASSURANCE  
COMPANY - Limited, Founded  
1824 Capital & Reserve  
長城代理人長利公司謹白

酒池連萬標人女上頂



啓者本號由法國辦到赤日勿蘭基公司自製頂上女人標萬連  
池酒來板欲廣銷場故特降價招售蓋此酒經在歐洲消流百有  
餘年所有沽飲者莫不極口稱揚氣味甘美不徒止渴生津且能  
調補陰陽培元氣除百病  
久已馳名諸君光顧者請  
到港仔口街九十五號門  
牌敝號相商特此佈聞  
并將價數列明每箱并餉銀十二元每箱餉銀不在內九元零  
售每支價銀一元一角可向港仔口捷成號及錦裕春號便是



魚補上  
油致候每日服二粒至四粒滾水送下

本號自到頂上酒標標蜜酒來橫招  
售此酒俱揀選頂上大麥製成全無  
藥品配製凡沽飲者能止渴生津補  
肺諸  
君光顧  
請認流  
連標爲  
記庶不  
致誤  
蜜牌壯體免致有腹痛生寒之虞本廠  
經在英京賽會得賞金牌三個 諸  
君光顧請向各號或酒館採買便是  
此佈

啓者本號  
自到上下  
兩座鐵厨  
并有鎖匙  
五款收貯  
金器貴重  
各物其然  
合宜堅固  
免致有盜  
竊劫開之  
虞

## 售出酒名

TIVOLI BEER  
"EAGLE BRAND"

Two Cocks Brand Beer

DANIEL CRAWFORD & SONS  
Old Scotch Whisky  
HALIFAX & Co.

啓者本公司某代理連爾亦其勝拔  
及頂上舊庄兒鳥標麥酒在檳  
城皆此酒馳名已久凡英郵船及各  
商輪並天下著名酒樓公館均有採  
用又有代理頂上白罐雙標麥酒  
鳥標雙標麥酒出兌貨真價實童  
叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭爲  
記庶不致誤倘有假冒定必控究此  
佈 英一千八百九十六年九月  
十號

夏里碧公司謹啓

## 煙絲及枝煙捲紙本日

啓者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂  
上紙捲煙枝及絲煙來檳城獨招售此貨  
每兩禮拜該廠配由日本郵船寄到一次貨  
真價廉 諸君光顧者請到吉寧街第八十  
七號及一百零一號門牌相商便是倘 諸  
商翁欲購辦日本各貨敝號均能代辦特此  
佈聞  
大清光緒庚子年四月初九日  
大英一千九百年五月七號  
檳城代理人亦示揆亦汝力公司謹啓



此灰在市場消用乃最好之庄凡欲建築屋  
宇土料用此虎標紅毛灰數點鐘便乾其然  
堅固一寸四方浸水三天浸水廿八天其  
浸水七天浸水七百五十磅浸水廿八天其  
載八百零六磅此在歐洲灰未配下船先由  
王家察驗并給有文憑 諸君欲查閱灰辦  
及文憑請向 各舖取閱倘蒙 光顧請認  
明上面虎標爲記庶不致誤此佈

## 白告險保

啓者茲啟承禮打連火灼保  
險公司爲住棧代理人接辦  
保險屋宇棧房貨物家器等  
件無火燭之虞倘有不測賠  
償迅速該公司等係一千八  
百四十五年開設倘 諸商  
翁賜顧者請到土庫街成茂  
號對門港內敵土庫相商保  
費廉宜特此佈聞  
二〇一  
代理人而奕示實洛謹啓

保險輪船告白 啓者本號代理香港仁安洋面火燭保險有限公司定備資本銀五百萬八千九百餘元專保輪船貨物及一切保險事宜每收五折倘有不測賠償快捷便倘蒙 諸商翁賜顧請到社尾街門牌四百零一號敝舖面商特此佈聞 元月十三日 代理新益興謹啟  
白鹽招賣 啓者本公司自辦亞門粗幼及包庄吉寧等處烏白食鹽俱選精潔實賤依時有無明告不敢朦混應以圖射利致貽魚目混珠之誦  
特設鹽棧在泮水港以便駁船牛車上落所費甚廉 諸君賜顧請到塗庫街海記內相商此佈  
大清光緒二十七年八月十六日  
塗庫街廣衡號謹啓

大英一千九百零二年四月廿八號

The "Penang Sin Poe" 號六十九百七千一第 Chinese Daily News  
占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

# 報新坡檳

印一拜禮門第二十三及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本  
Printed and Published by Liu Seng Hoo at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大清光緒廿八年  
壬寅二月廿一日

不安而昧於時勢安事揣測之臣上猶以廣立儲位為請者秀言榮感臣竊憂之方今 聖明在上左右維賢匡直輔翼之大計豈必待疏迷卑賤之小臣惟大  
臣隱忍而不言斯小臣不得不冒死以抗 奏抑臣聞之天下與亡匹夫有責又聞狂天之言 聖人擇焉况臣世受 國恩臣之休戚實與我 國家安危共  
之者乎但使臣言有萬一之可行雖死之日猶生之平臣不勝激切之情謹恭摺以聞伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹請代 奏  
英電譯錄 ○二十四號勞打電云新金山議院現亦決議入英商郵政同盟會以便郵件交通○同日電云西四月二十號南非英軍在荷蘭治河之  
役計失去武弁二八兵三人負傷者武弁三人兵一十九人○二十五號電云英皇現允許加冕後一禮拜偕同皇后臨幸依魯河公會并就職享○同日電  
云荷蘭女王之病其熱度又似稍增想須十分細心調治方可冀其速愈也  
石叻電音 ○二十五號新加坡來電云昨昨丹絨吧葛司理人勞打活被劫已捕得四人中有一人顯為王作証一節現此三人業由府堂審訊將案  
詳臬第須下府堂期方能開訊也

爪哇雜信 ○竹葉抽萌時其毛其嫩以二百倍顯鏡照之有如劍形西人謂為毒物也本坡四報載爪哇消息謂該處土人每與西人有齟齬者輒以  
此種竹毛置食物中西人食之即見瀉血而主死原其齟齬之故上而四五因中黃之事而起緣該土婦每好奸戀西人但彼若知其夫施此毒手婦亦必以此  
道反治之卒至兩敗俱傷而後已非有法可救也但在西人計則誠無益故彼處西人皆自備備修省不敢復為蕩檢即無外遇者稍見洩瀉亦避地避之恐土  
人別挾嫌恨而卒不救也噫彼土人亦狡毒矣哉○巴城來信云爪哇國家因見現在該處諸華人屢有割髮之事現經定例凡有割髮之華人必須仍用  
華人服式以防流弊蓋恐一經去髮又服西服將必存不肖可以為非作歹云云按生長爪哇等處之華人平日服式實與荷人無異今該國家忽下此令以  
防其弊則割髮諸人必致洋其首而華其身其狀何容味味難看未卜有何善法以處之耳  
暹解人數表 ○西一千九百零一年內叻坡國家將不安本分及發次犯案之人逐出境外者共有四十一名 其中因犯私結會黨不往註冊之  
案者六名 因犯圍姓賭案者五名 因犯牽涉境役會黨案者三名 因犯唆弄車夫罷市之案者一名 因犯被逐復來之案者一名 因犯素不安分屢  
次為盜之案者二十三名

本坡瑣紀 ○日前本報載龍源號被竊後經某總差復控理人某暗差縱匪一節茲聞該暗差姓李名成所犯原非縱匪係當時經總差在李身  
上搜出銀表一個該表即為所失之財物故復控之此案業於十六日過堂勿夏兩太守會訊判禁六個月○本坡自打球場有不租與馬戲團演之說馬戲之來者幾至絕斷  
華本月廿一日起程十八夜回隊中人饒之於大英公館燈紅酒綠暢飲喧嘩頗稱盛事也○本坡自打球場有不租與馬戲團演之說馬戲之來者幾至絕斷  
蓋此地不能駐足則更無就便廣場足敷展布若地稍遠則往觀者不便難於圖利故也現聞威士頓馬戲定於西五月五號來叻在四坎店開演正如廣慶散  
已成絕調復聞於人間彼此次之來誠以繁鬧之地不可無此點綴昇平又以坡中士女久已渴觀是以雖遠在四坎店亦不吝不吝利市三倍耳  
錫務日記 ○茲將各埠入口錫量列如左 三月十八日 由圖西輪船載到吉隆錫計二百零五條 又錫米共一百二十七包 由居林入口錫  
共一百七十四條 由廣順輪船載到錫計一百零一條 又錫米西公司計九千零七十三包 總共入口錫四百八十條 錫米二段共九千二百  
包○十九日入口錫 由人義輪船載到錫計九十五條 由廣福隆輪船載到叻錫共七百四十六條 由居林入口錫共二百六十六條 總共入口錫  
八百六十七條

法籍黔省譯聞 ○東報載法人自減越南後於滇蜀桂三省垂涎已久雖黔省羣山疊嶂為虎狼之所窟宅苗族之所滋生蠻草榛花本同  
化外顧其中五金礦產獨較別省為多為天然物產精華聞距貴陽城七十里地名札佐乃亂山中一小都會人家僅三百餘戶有天主教堂矗立其中不  
香飛閣流丹下臨無地平時傳教講道動土人為之默化潛移之計近更設有博施醫院等於堂側歸法人監察無論貧富賢愚凡有疾者皆贈醫藥不索酬  
謝又聞貴陽府有新舊兩城亦均設教堂一座有南教堂北教堂之稱該兩處教堂皆樓閣宏敞大廈閣閣華麗雖合於全省峻宇無此堂皇其北教堂附設醫院並  
法文學塾所收生徒約六七十名皆紳子弟塾中有法人三名監理南教堂則附設醫院並小學塾專課貧家子弟生徒之眾亦不下一百五六十名塾中聘  
有華教習甚多專課華文各藝安頓府近亦添設教堂其餘窮荒僻壤雖土人不知名之山谷皆設醫院以贈醫並教育貧民子弟咸宣講教務勞瘁不辭夫  
博施濟眾雖聖人有所未能今法人之用意於黔省其果守教世主人如已之訓耶抑別有會心耶

德欲置郵 ○中國設立郵政舉辦數年雖未足為備項大宗然已著有成效亦利便民之舉也沙面法官日前亦創設郵傳所收郵費較中國尤平  
減省城人等附寄函件往各口岸者多向法局購買十担亞沙面德領事官亦擬在該署中舉行郵政仿法法之在在省城各處多設分局聞日開將可開辦  
西人於商務利之所在無不爭趨即此可見

醫學名聞 ○臬郡王台景茂才精岐黃術去夏生助經同濟醫院考取前茅此遠近所聞無不贊賞焉至  
檳城打鐵街春春藥舖調等深知其人醫學精明亟登報願俾欲延診者知所適從便可藉手回春也此佈  
光緒二十八年三月初二日 謝觀瀾 謝光珊 復崇號 同益號 全啓

新到白鹽發兌  
啓者本號自客歲運到安南白鹽來嶼招售鹽質純潔 荷蒙各埠消流頗廣茲經運來嶼發兌仍設棧在井水港處本  
號并有聯定火船數隻專運白鹽如欲定採全載均可包運限日到交決無相誤諸君光顧祈移玉至敝號面商外埠可即  
函達價宜格外便宜以廣招徠特此佈聞  
壬寅年二月初十日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啓

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保  
備代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至港仔口街門  
牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

師說  
古之為師者有經師人師之目經者必待問如撞鐘叩之小者則小鳴叩之大者則大鳴使執經問難者無不能暢其言人  
師者必品端行粹足為士林之表率使親炙門墻者盡其德而善其所師道則善人多也今之臬比坐擁者欲求一人  
師不可得矣即稱師者亦受辱乎難之其啓迪之方不過未成者則授以訓誥章句既成者授以八股文法而已至  
十三經廿四史與百家諸子之書則皆束之高閣不以授徒即或及門有志之士欲辨惑晰疑而彼且不能自解故受其  
裁成者皆空疎無具之輩士風之弊世道之衰皆由此而致也今者 朝廷一意維新振興實學八股既廢大變科舉之途  
毋帳授徒者一若茫然無所依據惟效以對策作論之法及強說經義數篇以是而欲成有用之才其與八股相去幾何也  
夫廢八股而以經義策論取士在 朝廷之意以學堂未設新學未頒故習以是為取才之法非欲以是收得才之效也抗  
顏為師者宜因時而先導之經義策論而外須教以九章算學五洲地圖並擇西學譯成之書揭其要領循序而善誘之使  
學者於經史大義了然於胸復參考西各國政治之得失然後著以策論自能斟酌古今折衷中外崇論宏議蔚為大觀  
俟各等學堂既設而各學門類延有教習彼有志向學者就學其中藝學一途暫行緩授亦無如何者也考泰西各種藝  
學無一不以數學為之綱算術既明則他時游藝已得入門之路則是藝學雖暫缺而已先植其基矣古者八歲入小學即  
教以禮樂射御書數之文數學之重於此可見今人專尚八股以獵取科名其讀書不成欲為商賈者始以教之故估舉  
之士不知九九之術者比比皆是同治間廷臣漸知數學之為重始奏陳數學取士之法學政試士考取數學歸人科古一  
場然習是者仍屬寥寥無幾蓋以 朝廷所重仍在彼不在此也今之為師者即里塾訓蒙亦宜以數學為指授其成才之  
教尤當以九章授之蓋數學為中國相傳之首學即今日西學之徑途固不容不亟講也獨是今之為師者素以持籌握算  
視食末務而不屑講求實以教人實窮於術其祇以經義策論以為造就人才之具亦無足怪也師既如此則弟子可知中  
國欲培植人才學堂之設其可緩乎哉 青蓮詩孫

上諭恭錄 ○初二日閣抄奉 旨這所奏陳防範犯越獄之管獄官山西蒲縣典史王殿陸著即革職拿問交岑  
春煊提同刑禁人等嚴訊有無鬆刑賄縱情弊照例懲辦有獄官蒲縣知縣魏家據報先期出有無飾辭規避情事並著  
查明核辦仍勒限將逃犯李有人王城村嚴緝務獲究辦餘著照所議辦理該部知道欽此○初四日內閣奉 上諭此次  
祗謁中陵著派溥善桂春特圖慎崇勳著充前引大臣欽此○同日奉 上諭右翼總兵著溥興暫行署理欽此○同日  
奉 旨溥良現署對引大臣其所署廂紅旂漢軍都統印鑄著松桂暫行佩帶欽此○同日奉 上諭京察記名人員將次

存煊提同刑禁人等嚴訊有無鬆刑賄縱情弊照例懲辦有獄官蒲縣知縣魏家據報先期出有無飾辭規避情事並著  
查明核辦仍勒限將逃犯李有人王城村嚴緝務獲究辦餘著照所議辦理該部知道欽此○初四日內閣奉 上諭此次  
祗謁中陵著派溥善桂春特圖慎崇勳著充前引大臣欽此○同日奉 上諭右翼總兵著溥興暫行署理欽此○同日  
奉 旨溥良現署對引大臣其所署廂紅旂漢軍都統印鑄著松桂暫行佩帶欽此○同日奉 上諭京察記名人員將次